

**09 MAI  
SLUJBA  
SF. PROROC ISAIA  
IASI, 1815**

# СЛЪЖБА

ЛІ

Поменѣрѣ СФѢТЪЛЪИ СЛЪВНЪЛЪИ МЪРЕ ГЛЪВНЪ-  
ТОРЪЛЪИ **ПРОРОКЪ ИСАІА**

КЪРѢ САЪ АЛКЪТЪИТЪ ДЕ ПРѢКЪВЪЩЪЛЪ АРХІМАНДРИТЪ  
ШИ ДЪКАА КЪРЪ ТЪОДЪШІТЪ : ШИ САЪ ПЪЛМЪЧИТЪ  
ФЛІМБА МОЛДОВЕНЪСЪКЪ ДЕ ДЪИНЪЛЪИ КЪРЪ ІУРГАКЪ  
ГРАММАТИКЪЛЪ : ПРИН ФІЕРВІНТЕ ШІСЕРДІА ШИ ЧЕРЕРѢ  
ПРѢКЪВЪЩЪЛЪИ ПРІОТЪСЪНГЕА АЛ СФѢТЪИ МІТРО-  
ПОЛІИ **КЪРЪ ИСАІА**

КЪРЕЛЕ ДИИ ДЪМНЕЗЪСЪКЪ РЪВНЪ ФІИИ ПОРНІТЪ КЪ  
ВЪЛ ШИ БЛАГОСЛОВЕНІА ПРѢ СФѢЦІТЪЛЪИ АРХІЕПІ-  
КОП ШИ МІТРОПОЛІТЪ АЛЪОАТЪ МОЛДАВІА КЪРІШ  
КЪРІШ **БЕНІА МІН**

ШІ АЪ ДАТЪ АТЪВІАРИО КЪ АПРѢКЪВЪЩІИ СЪЛЕ КІЕЛТЪ-  
АЛЪ ШІ ШІ АЪ АФІЕРОВІТЪ ЛА ЧѢ ДЕ НОЪ ДИИ ПЕМЕ-  
ЛІЕ РЪДІКАТЪ БИСЪРНИКЪ АН НЪМЕЛЕ СФѢТЪЛЪИ ПРО-  
РОКЪ А ПРЪВНЪ ШИ КЪТЪОАТЕ КЪВІИИЧЪАСЕЛЕ ПОДЪОБЕ-  
ЛА АНН ДЕЛА ХС 1815.

АТЪПОГРАФІА СФѢТЪИ МІТРОПОЛІИ  
АМШИ

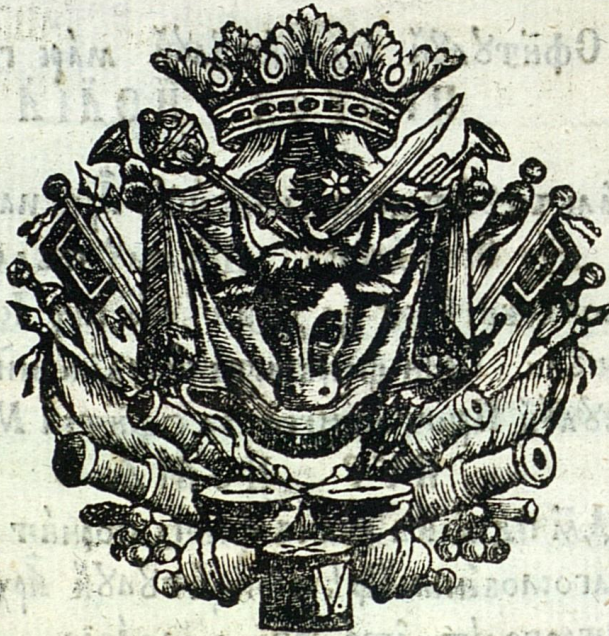
Стихурѣ аѣупра Печециѣ прѣ Анталцѣтѣлѣи ши вѣне  
Крединчѣтѣлѣи Сисарлат Калѣмѣхи боевѣд.

ІѠ

ѦЛ

КА

ДО



СК

ѦА

МХ

ЦМ

Бѣвѣл че Ѧ Печеѣте сад Ѧсемнѣт ,  
Дѣмнѣлѣи Сисарлат Калѣмѣхи Ѧсад Ѧсреднѣцѣт .  
Сѣвѣл ши Бѣвѣдѣганѣл че дѣѣупра съ Ѧвѣсѣс .  
Дѣмн цѣрѣи Молдѣвѣиѣ Ѧл Ѧдеверѣсѣс .  
Пѣвѣсѣл дѣмнѣсѣс кѣ Ѧсѣ пѣтѣре ,  
Прѣ Сисарлат Ѧчециѣ цѣрѣи фѣвѣсѣс де кѣдѣре .

с. 3979

ПРѢ МИЛОСТІВЪ ЛОСІЕ СЪПЖНЕ .

ПѢИИДѢ ШИ МІНТЕ ПЗРНТѢКА ПРѢ ШСФНЦІЕЙ ТАЛЕ КЪ-  
 ТРЪ МІНЕ МІЛЪ, ШИ КЪІРѢ ЧѢ ПРЕТЕ АМѢ ВРЕДНИЧІЕ, АМ  
 КЪІТЪ АРЪТЪ СЕМН ДЕ Ш МІКЪ МЪЛУЗМІРЕ, ЛА МЪЛТЕЛЕ  
 ПРѢ ШСФНЦІЕЙ ТАЛЕ КЪТРЪ МІНЕ БЪНЪТЪЦІЙ. ШИ АМ АФЛАТ,  
 АДПРЕ А МѢ СЛАБЪ ЖЪДЕКАТЪ, ФАПЪ БІНЕ ПРІМІТЪ, А  
 РЪДНИКА ДННТЕМВЛІЕ ( : Пе мошіа сфнтей Мітрополій  
 кжрлігѡла : ) БнѢрнѡзъ фнтрѡ НѡмІле мѡрелѡи Прорѡк Іса-  
 іа . ШИ А СЪ АКАЗЪІ ШИ ПОТРИВІТА СЛАЖЪ ЛА ПРАЗД-  
 НИКѡЛА ПРОРОКѡВЪІ, ДЖНДЪВЪ ШИ ШИ ПУПЪЮ . Пре ачѡстѢ  
 ВЪЗЖНАДЪЛЕ, КЪ ДМНЕХЪІКѡЛА АЖЪТЪЮ, СВЪЖШІТЕ, КЪ  
 АДЖКЪ СМЕРЕНІЕ ЛЕ ПЪІ ШНАІНТѢ ПРѢ ШСФНЦІЕЙ ТАЛЕ, КА-  
 РЕЛЕТЕ ВЕСЕЛѢЦІЙ ШНТЪРЪ КЪІТЪ ОАРЕЛЕ ДЕ ДМНЕХЪІ АЧѢСТѢ ФАП-  
 ТЕ МАІ МЪЛТЪ ДЕ КЖТЪ ЧЕЛЪ ЧЕ АФЛЪ ДОБЖНЪІ МЪЛТЕ, ШИ МЪ-  
 РОГЪ, ПРЕ АЧѢСТЕ МІІІ, ШИ НЕ ВРѢ ДННЧЕ ДЕ ПОМЕНІТЪ АЛЕ МѢ-  
 ЛЕ ДАЪРІ, СВЛЕ ПРІМѢЦІЙ, ПРЕ КЪМ СЪПЖНЪЛ ХЪ АДПРІЙ-  
 МІТЪ ПРЕ ЧЕІ ДЪІ БАНІ А СЪРЪЧІЙ ВЪДЪВЕ, ШИ ПРЕ ЧѢ КЪ БЪНЪ  
 МЪЛУЗМІРЕ МЪРТЪРНІРЕ А ЧЕЛЪІ ЧЕ ДНН ЗѢЧЕ ЛЕПРОШІ СЛА  
 КЪРЪЦІТЪ ШИ ПРЕ КЪМ МЪРЕЛЕ АФТОКРАТЪІРЪ ЗѢРЪ, АДПРІМІТЪ  
 ДЪРЪЛЪ ДЕ АПЪ ДНН МЖІНІЛЕ ПРОІТЪВЪІ ПЛЪГЪЮ . ПЕНТЪРЪ КЪРЕ  
 ФІЕРЪІНТЕ ЧЕЮ СЪПЖНѢЦІНЛЕ ПРѢ ШСФНЦІЕЙ ТАЛЕ БЛАГОСЛЪВѢ-  
 НІЙ, ШИ ПЗРНТѢКА МІЛЪ, РЪМЖІНД ПЪРЪРѢ ШИ ШНВѢЧІЙ .

Антрѡ ХЪ Фію .

ШИ МЪЛУЗМІТЪ ОАРЕ СЛАГА ПРѢ ШСФНЦІЕЙ ТАЛЕ .

Ісаіа Протоіерѡ Мітрополій .



СФІТЪ ЛАДЕЛЪ

Мученик-теургіе

Къ кѡнѹна пѣтимірій фїйна стрѣлѹчѣт сазвѣте,  
Рѡагѣте сѣ не ѡзбѣвѣм де тѡатѣ невоѡ феричѣте.

( ѿ ѿ )  
ЛУИЯ ЛУИ МАЮ

А ѿ ЗИЛЕ:

СФІТЪЛ СЛЗВИЧЪЛ ПРОУРОК ІО АІА .

ЛІ ВЕЧЕРНІА ЧЪ МІКЪ ,

ПЪНЕМ СТИХНОЙ: А ГЛАС: А: КА ПРЕ ОУН ВЕГЪЗ АТРЕ МЪ:



СОАРЕЛЕ ЧЕЛ ПРЪ СТРАДЧИТЪ АТРЕ ПРОРОЧИ ЧЕЛ ПРЪ СЛЗ-  
ВИТЪ СВЪЕ ЛЪДЪЕ АСТЪЗНІ КЪ ДМНЕЗЕЕЦИИ КЖНТЪРИ ДМНЕЗЕ-  
ЕИСЪЛ ЛЪКАШ АЛ ДАРЪОНАШ ДЪЛАДНІ ВЪКОРЪЛ ЧЕЛ ПЪДЪРЪ  
КЪОГЪТОРЮ СЪГАНДА ДЪЛАДНІ ЧЕЛ ПРЪ ЧИНТИТЪ ШИ ПРЪ  
БЪН СЪЖАЛ АЛ ДЪСМЕЛОРЪ ТЕМЕЛІА БЛАГОЧЕТИЕН СЪРНЖИ-  
НИРЪ ЧЕБЪ НЕ КЛЪТИТЪ.

ДЕ ДОАШ ЗРИ:

КА ПРЕ О СІТЪ ПРЪ ЛЪМИНОАШЪ КА ГРЕ ОУН ЛЪНАФЪР ПРЪ  
МАРЕ ШИ АТРЕ ПРОРОЧИ ПРЪ МЪРЕ ТЕ ЛЪДЪЕМ ПРЕ ПІНЕ КЪ-  
РАЛЕ СТРАДЧИЦИ ЛЪМИНАТЪ КЪ СТРАДЧИРИЛЕ ФАПТЕЛОРЪ БЪ-  
НЕ ШИ ЛЪМИНЕЗІ СЪФАТЕЛЕ ШИ ПРЪПЪРИЛЕ КРЕДИНОШИЛОРЪ  
ШИ СЪРИГЪМ ЦІЕ ИСАЕ ПРОРОКУЛЕ ЛЪВАНЪЦІЕ ПРЕ МЖН-  
ТЪНТОРОУ КА СВЪЕ МЖНТЪСІКЪ ЧЕН ЧЕ КЪ БЛАГОЧЕТИЕ ТЕ  
ЧИНТЕСІС.

ЛИУВА ПЪ КА О ПЪРЕТИЕ А ГРАБНИКЪЛДИ СЪРНТОРОУ САД  
ФЪСЪТЪ СЪ ПОТЪ АЦЪЛЪПТЕ ГИТОРИЧНА КЪЧІ ЛЪЦІЕ ЛЪИ  
ДМНЕЗІ АТРЕ ИНИМА ПЪ САД ЛЪКАТЪ ШИ ГЪРА ПЪ ВОРЪИНА  
А ТАИНАЛЕ




 РЯНДВАЛА
 

ЧѢ ДЕ АСЪ ФАЧЕ НѢС СПЪС НОВАШ КА ОУН АЛТ ЕВАНГЕЛИСТЪ АС  
 КЪСЪЛЛЕ ДМНЪЛЪИ ТАЙНЕ . ПЕНТРЪ АЧАСТА ДЪПРЕ КЪВІНЦЪ  
 САД НЪМІТЪ ПРОПОВЕДЪИТОЮЛ ЧЕЛ КЪ МАРЕ ГЛАС А БЪНЕИ КРЕ-  
 ДІНЦЕ , КА ОУНЪЛ ЧЕ МАЙ НАЙНТЕ АЪ ПРОПОВЕДЪИТЪ ПРЕ ЧѢЛЕ ВІ-  
 НТОАРЕ , КАКЪМ АР РИФОУТЪ ФАЦЪ ШИ КЪМ КЪ ДНИ ФЕЧОАРЪ ДМ-  
 НЕЗЕЪ ПРЪНК НОВАШ СЪ ВА ДА МАЙ НАЙНТЕ АЪ СПЪС . ПРЕ  
 АЧЕСТА ДРЕПТ АЧѢА РОАГЪА ІСАІА ДЕ ТРЕИ ШРИ ФЕРИЧІТЕ , КА  
 СЪСІЕ ДЕА НОВАЪ КЪРЪЦІРЕ ДЕ ГРЕШАЛЕ , ЧЕИ ЧЕ АТРЪ ДМНЕЗЕА-  
 КА ТА БИСТЪРИКЪ КЪ КРЕДІНЦЪ СВЪАШІМЪ ПРЪ ЧѢ ПЪРЪРЪ  
 ЧИНЕТИТЪ ПОМЕНІРЪ ТА .

ШИ А КЪМ : А ПРАЗНИКЪЛЪИ .

ТРОПАРЮ : ГЛАС : А : ЧЕЛ ЧЕ ТЪИ АНЪЦАТ :

ХСЕ ЧЕЛА ЧЕ ПОНН КЪРЪВЪНЕ МАЙ НАЙНТЕ АИ АРЪТАТ АФРИ-  
 КОШАТЪ ВЕНІРЪ ТА ЧѢ ДНИ ФЕЧОАРЪ , ПРЕ КЪ И ІСАІА ДЕ ДЕМЪЛТ  
 МАЙ НАЙНТЕ Ш АЪ СПЪС . ШИ ГРЕ НОИ НЕ РЪГЪМ , КА ОУН ДМ-  
 НЕЗЕЪ МИЛОУТИКЪ КЪРЪЦІЩЕНЕ СФІЦІЩЕНЕ КЪ РЪГЪЧЪНИЛЕ І-  
 САІЕН ШИ ДЕ ФОКЪЛ ЧЕЛ ВЪЧНИКЪ НЕ ІЗЪВЪЩЕ , ПРЕ ЧЕИ ЧЕ СВЪ-  
 АШІМЪ ПОМЕНІРЪ ЛЪИ .




  
 ЛА ВЪ ЧЕ РНІМ ЧЕМА РЕ

ЧЕТИМ ФЕРИЧІТЪ БЪРВАТЪА СЛАВА ДНИ ТЪИ

ЛА ДМНЕ СТРИГАТАМ ПЪНЕМ СТИХИРИ И : ШИ КЪНТЪМ  
 АЧЪСТЕ . ГЛАС : А : А ЧЕ РЕЦИЛЪО ЧѢТЕ .

П РЕПРИВИТОЮЛ НЕ СПЪСЪЛЪО ДМНЕЗЕИЦІИ БЕДЕРИ , ШИ ТЪЛА-  
 КЪДИТОЮ МАРЕ , АЛ ДМНЕЗЕИЦІИ ТАЙНЕ , ПРЕ ДМНЕЗЕИЦІИ  
ІСАІА

А


 РЖНДЪЛА
 

Ісаіа веніцї Крединчощїи, кѡ кжнтѣри сѣл лѣдѣм, ітрѣ  
кѡрѣте мінци шї кѡцетѣри, поменїрѣ лѣи чинстѣнаѡ.

Де доѡш ѡри.

Трѣмбѣца чѣ кѡ мѣре Галс шї де Дѣнезѣѡ порнїтѣ, кѡ-  
реле прнн ікнпѣир: пѣтѣрѡ нѡѡ, нѣѡ трѣмбѣгѣт лѡмн-  
нѣт мѣрїнле лѣи Дѣнезѣѡ, Пре чѣ де трѣи ѡри ѡфнїтѣ лѣ-  
ѡдѣз кѡ ікнпѣире, Трѡнцѣ оуи Дѣнезѣѡ, Крединчощншѡр  
майнаїте ѡ іѡ Проповеѡдїт.

Кѡрѣцїнаѡци ѡкнѡ Мінциї гѣле, кѡ пре ѡкѡѡѡѡ Слѡ-  
вей, пре Мжнтѣнтѡрѡл ведѣи, ітрѣ чѣле інаїте, де і-  
цери слѣвїнаѡсѣ, де кѡтрѣ кѡреле Прорѡк іи фѡст трнмїе,  
ѡрѣнаѡнѡѡте маїнаїте іл вестї пре іл, шї ікѡм і-  
вїнѡѡѡѡѡ пѣнтѣѡ нѡї, чѣи че кѡ Кредїнцѣ те лѣдѣм пре  
тѣне.

Іагеле: Галс: А: Дѣтѣи сѣмн.

Де кѡрѣѡнле Дѣнезѣѡрей, де чѣл ітрѣпѣт кѡрѣцїнаѡсѣ,  
Прорѡк іи кѡ Крединцѣсѣ. Мѣрелѣи шї Слѣвїтѣлѣи, шї пре  
Дѣнезѣѡсѣ Слѣвѣ, вѣде Ісаіа, пѣнтѣрѣ мѣлѣ і фѡпѣи  
вѡне богѣїе шї кѡрѣцїнїе, шї проповеѡдїтѡрѡ сѣ ѡрѣнаѡ-  
ѡще, шї нѣ мѣрїлѡ, маїнаїте вестїще, мжнтѣрѣ че  
вѣ сѣ фїе, шї Дѣнезѣѡсѣ ірѣтѣре. Де доѡш ѡри.

Кѡ кѡцетѣл, шї кѡ мінтѣ кѡрѣцїнаѡѡте мнѣнѣтѣле  
Ісаіѡ, іл Дѣѡѡѡѡ вїне ілкѣтѣнѣт ѡрѣн, кѡ лѣкрѣрїле  
лѣи шї кѡ іѡфлѣрїле, лѡвїнѡѡте пѣрѣрѣ, шї кѡ Дѣнезѣ-  
ѡсѣ іцелестїе ілкѣтѣнѡѡте, тѣи ірѣтѣт прѣ вестїтѣ-  
ле, прнвїнѡ пре чѣл че пре ѡкѡѡѡ інаїтѣ шѣѡѣ, шї чѣле Дѣ-  
незѣѡци івѣцїнаѡѡте. ѡ

✠ Венірънїай ✠

Ѣ

Ѡ Стъпжнїе ꙗ Трѣѣ Упопѣврь ꙗ Дѣнезєнїѣ, прї-  
вїна Фернїїте прѣ Дѣнез єщїи Сврафїмї, кѣ ꙗ Трїѣт СФн-  
тѣ Кѣцїтѣре не ꙗчєтѣт сѣзвїна, шї ꙗвцѣжнѣдѣте, цїе сѣв  
ꙗкрєднїцѣт Дѣрѣл Пророчїей мнївнѣтѣлє. Пѣнтрѣ ꙗчѣтѣ  
сѣзвѣршїна прѣ СФнїцїтѣ Поменїрѣтѣ. Лѣи Хѣтє ꙗдѣ-  
чєм мнїжлочнїтѣрїю прѣтѣрє.

Слѣвѣ: Глѣс: ꙗ:

ꙗмѣнѣ ꙗнѣлт сѣвнѣдѣтє гѣжнѣнїтѣрїю, дє ꙗколѣв бїнє  
ꙗн вєстїт Снївнѣлѣнї Дѣнезєєкѣлє. Шї Ієрѣсѣлїмѣлѣнї кѣ  
мѣрєглѣс мѣжнѣдѣрѣ ꙗн Проповєдѣт. Пѣтѣрїнїк шї ꙗкѣм  
ꙗнѣлѣцѣ глѣс, шї рѣогѣтє пѣнтрѣ нѣн, кѣрїи ꙗпѣрѣ чннїтѣт  
Лѣкѣшѣлѣтѣв, сѣзвѣршїм кѣкрєднїцѣ пѣрѣрѣ чннїтѣтѣ по-  
менїрѣтѣ ꙗ, шї сѣзвѣм прѣ Хѣс, чєл чєтѣв ꙗчѣтѣт прѣтї-  
нє нѣоѣв пѣрѣтѣтѣрїю дє грїжѣ.

Шї ꙗкѣм: ꙗ Прѣздннїкѣлѣнї

Вѣхѣд: Лѣмїкѣ лїнѣ. Прокїмєнѣлѣ Зїлїи,

Шї Пармїнлє. Днї пророчїѣ Ісѣїѣнї чнтїтє.

Шї ꙗв фѣст ꙗ ꙗнѣлѣ ꙗкѣрє ꙗв мѣрїт ꙗпѣрѣтѣлѣ Ѡзїѣ, вѣ-  
зѣтѣм прѣ Дѣнѣлѣ шѣзѣжнѣ прѣ сѣкѣвнї ꙗнѣлтѣ, шї рѣднїкѣтѣ,  
шї пѣннѣ кѣсѣ дє мѣрїрѣтѣ лѣнї. Шї Сврафїмї сѣтѣ ꙗпѣрѣжѣ-  
рѣлѣ лѣнї, шѣсє ꙗрнїи лѣ оѣнѣлѣ, шї шѣсє ꙗрнїи лѣ ꙗлтѣлѣ,  
шї кѣ дѣоѣв ꙗшї ꙗкопєрѣтѣ фѣѣцѣ, шї кѣ дѣоѣв ꙗшї ꙗкопєрѣтѣ  
пнчѣарєлє, шї кѣ дѣоѣв зѣвѣрѣ. Шї стрнѣгѣ оѣнѣлѣ кѣпѣрѣ ꙗл-  
тѣлѣ, шї знїтѣ: СФнїт, СФнїт, СФнїт, Дѣнѣлѣ Сѣвѣ-  
лѣѣ.



5



Бечернїей.



ѿд. ꙗко пѣнїи ѿстоѣтъ ꙗко пѣмѣнїѣмъ де мѣрїи лѣнїи. Шїи сѣмъ  
 рѣднїкѣмъ прѣгѣмъ чѣмъ де сѣмъ ѿмъ оушїи де глаголюмъ, ꙗко кѣрѣ стрї-  
 гѣ, шїи кѣрѣ сѣмъ оумпѣмъ де фѣмъ. Шїи ѿмъ зїе: ѿтї-  
 кѣмъ лѣмъ де мѣнїе, ꙗко мамъ оумпѣмъ, ꙗко фїїна ꙗко сѣмъ  
 ѿмъ: Шїи бѣмъ не кѣрѣмъ ѿмъ, шїи лѣмъ кѣрѣмъ лѣмъ нѣмъ,  
 кѣрѣ ѿмъ бѣмъ не кѣрѣмъ, шїи прѣ лѣмъ рѣмъ дѣмъ мѣмъ сѣмъ ѿмъ  
 лѣмъ мѣмъ кѣмъ ѿмъ мѣмъ. Шїи сѣмъ трїи мѣмъ лѣмъ мѣмъ оумпѣмъ  
 дѣмъ сѣмъ фїїмъ, шїи лѣмъ мѣмъ ѿмъ оумпѣмъ кѣрѣмъ, кѣрѣмъ лѣмъ  
 ꙗко кѣрѣмъ дѣмъ ѿмъ. Шїи лѣмъ ѿмъ де гѣмъ мѣмъ, шїи  
 ѿмъ зїе: лѣмъ сѣмъ ѿмъ ѿмъ де бѣмъ мѣмъ, шїи вѣмъ  
 мѣмъ фѣмъ де лѣмъ мѣмъ, шїи пѣмъ мѣмъ вѣмъ мѣмъ. Шїи  
 ѿмъ ѿмъ глаголюмъ дѣмъ мѣмъ зїе: Прѣ мѣмъ вѣмъ трїи мѣмъ;  
 Шїи мѣмъ вѣмъ мѣмъ лѣмъ нѣмъ ѿмъ: Шїи ѿмъ зїе: лѣмъ  
 ѿмъ сѣмъ трїи мѣмъ. Шїи ѿмъ зїе: мѣмъ, шїи зїе нѣмъ  
 нѣмъ ѿмъ ѿмъ: ꙗко ѿмъ мѣмъ ѿмъ, шїи нѣмъ мѣмъ лѣмъ  
 мѣмъ, шїи оумпѣмъ мѣмъ вѣмъ мѣмъ оумпѣмъ, шїи нѣмъ мѣмъ вѣмъ.  
 ꙗко сѣмъ лѣмъ ѿмъ ѿмъ нѣмъ нѣмъ ѿмъ ѿмъ, шїи ꙗко оумпѣмъ  
 сѣмъ гѣмъ ѿмъ ѿмъ, шїи ѿмъ сѣмъ ѿмъ лѣмъ, ꙗко нѣмъ ꙗко  
 сѣмъ вѣмъ ꙗко ѿмъ, шїи ꙗко оумпѣмъ сѣмъ ѿмъ, шїи ꙗко ѿмъ  
 мѣмъ сѣмъ лѣмъ, шїи сѣмъ лѣмъ, шїи сѣмъ бѣмъ прѣ  
 ѿмъ. Шїи ѿмъ зїе: лѣмъ ꙗко дѣмъ: Шїи ѿмъ зїе, лѣмъ  
 ꙗко сѣмъ вѣмъ ѿмъ ѿмъ, ꙗко сѣмъ нѣмъ фїе мѣмъ сѣмъ лѣмъ  
 кѣмъ лѣмъ лѣмъ, шїи кѣмъ ꙗко сѣмъ нѣмъ фїе ꙗко ѿмъ, шїи  
 пѣмъ ѿмъ вѣмъ ѿмъ ѿмъ. Шїи ѿмъ ѿмъ вѣмъ лѣмъ  
 гѣмъ дѣмъ ѿмъ ѿмъ, шїи сѣмъ вѣмъ лѣмъ ѿмъ ѿмъ ѿмъ прѣ  
 пѣмъ ѿмъ.

Днн

✠ ГИДАША ✠

3

Дни Пророка Ісаіи читіре .

**Ш**и аѸ фост кѸна аѸ аѸзѸт Ѳзекіе шпзрѸтѸла ІерусалимѸлаѸи кѸвѸнтеле лѸи РаѸакѸи воєвоѸлаѸи пѸтернлшр Ѹіріеннлшр , ш аѸ рѸпт хѸиннле салє шѸ салѸ швзкѸат кѸ салѸ , шѸ салѸ свѸит шѸкаса ДѸмѸлаѸи . ШѸ аѸ тримѸе пре ѲліакѸм дрегѸтѸрѸл кѸвѸиѸ , шѸ пре ѲѸмна скрѸнтѸрѸл , шѸ пре чѸй маѸ вѸтрѸжнѸй днѸтѸре ПрѸщѸи швзкѸѸи кѸ салѸи ла Ісаіа ПрорѸкѸла фѸюлаѸи ѸмѸсѸ шѸ аѸ зѸс лѸи . ѸчѸстѸ зѸче Ѳзекіа : ЗѸша некѸзѸлаѸи , шѸ аѸ ѸкѸзрѸиѸ , шѸ аѸ мѸитрѸзрѸиѸ , шѸ аѸ мѸнѸей ѸтѸте зѸша де ѸптѸзѸиѸ , кѸ аѸ согѸт дѸрѸрѸтѸ чѸй че ва сѸ нѸскѸ шѸ нѸ пѸатѸе нѸцѸе . ДѸарѸ ва аѸзѸи ДѸмѸла ДѸмѸзѸла пѸѸ кѸвѸнтеле лѸи РаѸакѸи кѸре лѸѸ тримѸе шпзрѸтѸла ѸіріѸннлшр , ка сѸ ѸкѸзрѸскѸ пре ДѸмѸзѸла чѸл вѸѸ , шѸ сѸ ѸкѸзрѸскѸ кѸвѸнтеле , кѸре лѸѸ аѸзѸит ДѸмѸла ДѸмѸзѸла пѸѸ , шѸ те рѸагѸ кѸтрѸ ДѸмѸла ДѸмѸзѸла пѸѸ пѸнтрѸ рѸмѸшѸиѸ ѸчѸщѸа . ШѸ аѸ венѸт слѸцѸнле шпзрѸтѸлаѸи Ѳзекіе ла Ісаіа . ШѸ лѸѸ зѸс лѸр Ісаіа , Ѹша сѸ зѸчѸѸи кѸтрѸ ДѸмѸла вѸстрѸ : ѸчѸстѸ зѸче ДѸмѸла : СѸ нѸ те пѸемѸ де кѸвѸнтеле , кѸре Ѹн аѸзѸит , кѸ кѸре маѸ ѸкѸзрѸт СѸліѸ шпзрѸтѸлаѸи ѸіріѸннлшр . ѸптѸ ѲѸ тримѸѸ шптрѸнѸла дѸѸ , шѸ аѸзѸнѸ вѸѸте сѸ ва шѸтѸарче шѸ цѸра сѸ , шѸ ва кѸдѸтѸ де сѸбіѸе шѸпѸмѸнтѸла сѸѸ .

Дни пророка Ісаіи читіре .

**Ш**и аѸ фост шѸрѸмѸтѸ ѸчѸѸа болнѸвѸтѸсѸѸ Ѳзекіа пѸнѸ ла мѸарѸте , шѸ аѸ венѸт ла дѸнѸла ПрорѸкѸла Ісаіа фѸчѸрѸла лѸи ѸмѸсѸ , шѸ ѸѸ зѸс лѸи , Ѹша зѸче ДѸмѸла : ѸшаѸзѸѸи кѸса  
та ,

н



Вечерній.



та, кз вей мѣри тѣ, шй нѣ вей тѣри. Шй шадъ ꙗкоже ѿ  
 зекїа фаца сѧ кз тѣри пѣрѣте, шй савъ рѣгатъ кз тѣри дѣмѣла  
 зикѣна: ꙗко ꙗко ꙗмнѣте дѣне, кѣмъ ꙗмъ оумѣлатъ ꙗнаинтѣ  
 тѣ кѣ дрептѣте, шй кѣ ꙗнмѣ дрѣптѣ, шй чѣле пѣзкѣте  
 ꙗнаинтѣ тѣ ꙗмъ фѣкѣт, шй ꙗвъ пѣжне ѿзекїа кѣ пѣжнѣре  
 мѣре. Шй ꙗвъ фѣстъ кѣвѣнтѣла дѣмѣлашй кз тѣри ꙗкоже зикѣна:  
 Мѣрїи, шй зѣ лѣшй ѿзекїа, ꙗчѣстѣ зѣче дѣмѣла дѣмѣзѣла  
 тѣтѣжнѣтѣ дѣла: ꙗвѣтамъ рѣзѣчѣнѣ тѣ, шй ꙗмъ кѣзѣт  
 лѣкѣзмѣле тѣле, шй ꙗтѣ ꙗдѣмъ вѣцїи тѣле чїнчї спѣзѣ-  
 че ꙗнї. Шй днн мѣна ꙗвѣратѣлашй ꙗсїрїꙗннѣшѣ те вою ꙗвѣ-  
 бѣвї пре тѣне, шй чѣтѣтѣ ꙗчѣста, шй те вою скѣтїи пѣн-  
 тѣрѣ чѣтѣтѣ ꙗчѣста. Шй ꙗчѣста ва фїцїе сѣмнѣла дѣмѣла,  
 кѣмъ кѣ ва фѣче дѣмѣзѣ кѣвѣнтѣла ꙗчѣста, пре кѣмъ ꙗвъ гѣрїтѣ.  
 ꙗтѣ ѿ вою ꙗтѣарче оумѣра тѣрѣптѣшѣ, пре кѣре савъ погор-  
 жѣтъ сѣарѣле кѣ зѣче тѣрѣпте ꙗкоже тѣтѣжнѣтѣ, ꙗтѣарче-  
 вою сѣарѣле кѣ зѣче тѣрѣпте, пре кѣре савъ погоржѣтъ оумѣра,  
 шй савъ сѣнѣтъ сѣарѣле чѣле зѣче тѣрѣпте, пре кѣре савъ по-  
 горжѣтъ оумѣра. Рѣзѣчѣнѣ лѣшй ѿзекїа ꙗвѣратѣлашй ꙗдѣнї,  
 кѣна савъ болнѣвїтѣ, шй савъ скѣлатъ днн воꙗла сѧ. ѿ  
 ꙗмъ зѣе ꙗтѣрѣ ꙗнѣцѣрѣ зѣлѣшѣ мѣле: Мѣрѣевою ла пѣрѣнѣ  
 ꙗдѣлашй, пѣрѣсївою ꙗнї чѣй рѣмѣшї. Зѣсамъ маї мѣлатъ  
 нѣ вою вѣдѣ мѣнтѣрѣ лѣшй дѣмѣзѣ пре пѣмѣнтѣла чѣлѣшѣ  
 вїи, маї мѣлатъ нѣ вою вѣдѣ мѣнтѣрѣ лѣшй ꙗраїл пре пѣ-  
 мѣнтѣ, нѣ вою маї вѣдѣ ꙗмъ кѣ чѣй чѣ лѣкѣсїк. Лѣпнѣтѣ маї  
 де рѣдѣнїа мѣ, пѣрѣсїтамъ рѣмѣшїца вѣцїи мѣле, ѿшнѣ-  
 тѣтѣ, шй савъ ꙗвѣ дѣла мѣне, ка кѣна стрїкѣ кѣтѣла чѣла  
 че



че лав ітінс, дхда мїєд сав фькѣт ла мїне ка пжнза пжн-  
 зяролѣи, карѣ іаіте іапроапе де тзѣт. А зіша ачѣа да-  
 тѣ мам пжнз анмінѣцз, ка оун лѣд аша аѣ здробит тоате  
 ѡаіеле мѣле, кз де анмінѣцз пжнз іа ноаіте мам даіт.  
 Ка ѡ ржндѣрѣ, аша кою глазѣи, ши ка порѣмбїца, аша  
 вок квцїтѣ. Кз сав сфжршіт Ѡкїи мїєи, кзѣтжнз ла іа-  
 нзлцїмѣ Черюлѣи кзтрѣ Дїмѣа, чѣл че маѣ мжнтѣит пре-  
 мїне, ши аѣ лѣат дела мїне дѣрѣрѣ сѣфлѣтѣлѣи. Дїме  
 деіпре джнѣа сав свѣе цїе, ши аї деіцептѣат дхда мїєд, ши  
 мжнтжнз дѣмѣ мам іаїт. Іїтѣ іа паче є іа мзрзчѣнѣ мѣе  
 кз аї ское сѣфлѣтѣа мїєд, ка сз нѣ іаїрѣ, ши аї деіпа-  
 даіт дїнапоа мѣ тоате пзкѣтеле мѣле. Кз нѣ чїи дїн  
 іаїт те вѣр лѣдѣа пре тїне, нїчї чїи мѣрцї те вѣр бїне кѣ-  
 вжнтѣ, нїчї вѣр нзджѣдї чїи дїн іаїт мїла тѣ. Чїи вїи  
 бїне те вѣр кѣвжнтѣ, пре кѣм ши єѣ, пїнтѣрѣ кз дїн зіша  
 де іаїтѣжї, прѣнчї вою фѣче, карїи вѣр вестї дрептѣтѣ тѣ.  
 Дїне іа мжнтѣїрїи мѣле, ши нѣ вою іаїтѣа іаїте бїне кѣ-  
 вжнтѣ, кѣ кжнтѣре іаїтѣе зїлеле вїєцїи мѣле іаїнїтѣ кѣ-  
 сїи лѣи Дїнезїєѣ. Ши аѣ зїє іаїе кзтрѣ єзїєїе: іа ѡ ле-  
 гѣтѣрѣ де смокїне, ши ле здровѣце, ши фѣ іаїлѣат, ши  
 пѣне дѣсѣпра, ши те вїи іаїнзтошѣ.

## Л А Л І Т І Є

Стїхїрнає гла: а:

Іжѣрї де кѣноцїїнцѣа лѣи Дїнезїєѣ, дїн чїнїстїтѣ Гѣра тѣа  
 аѣ іаїзворжїт, іаїе де Дїнезїєѣ іаїфлѣте. Пїнтѣрѣ іаїїтѣа  
 Б Ш



ши пре чѣле кѣнтѡаре ка кѡм арфиѡит фѡцз лѣи веститъ  
 ши пре пѡрѡрѣ Фечѡара Нзкзѡтѡарѣ де Дѣнезѣѡ ай проповедѡ-  
 нитъ, каз вѣсѣз нѡскз Дѣнезѣѡ ѡм пре ѡмманѡилъ. Пре а чѣс-  
 та рѡгза, кѡреле май наните саз проповедѡитъ де тѣне Про-  
 рѡаче Фирнитѣ, ка сѡзе нѣзѡвѣскз де примѣждѡи, ши де тѣстъ  
 Фѣлюа де неказѡри, чѣи че кѡ дорѣнцз сѡзѡршеикъ, пѡрѡрѣ чинѣ-  
 стѡтѡ поменѣрѣ тѡ. **Ачѣлаши: Гласъ.**

Кѡ веселѣе де кѡнтѡри ѡминѡт сѣ прѡзѣнѡим зѣша ачѡта,  
 ши сѡ глѡзѡи и прѡзѡиле Прорѡкѡлѡи, ши мѡртѡрѡнитѡрѡлѡи  
 ѡдезѡлѡи. Кѡчи ачѣстъ тѡре невоитѡрѡ аѡ блѡгочѣстѡи,  
 взѡина пре Исрѡилъ каз аѡ кѡрѡитъ дела Дѣнезѣѡ, нѡ аѡ фѡ-  
 тѡтъ фѡрѡнтѡна неѡнѡилъ ѡи. Пѣнтрѡ ачѡта ши кѡ Фѣерѡтъ ѡ  
 де лѣми, фѡрѡ де милѡстивѡре сѡзъ спѡнтѣкѡитъ, ши кѡ фѡ-  
 доитѡ кѡнѡнз сѡзъ фѡдобѡитъ а прорѡчѣи ши а невоитѡи.  
 Дрѣптъ ачѣлъ фѡдрѡнѣлѡз ѡвѡна кѡтрѡ Дѣнезѣѡ Исѡие Дѣне-  
 зѣеикѡле, рѡгзѡтѣ пѣнтрѡ сѡфлѣтеле нѡлѡтѣре.

**Гласъ: ѡ:**

Пѣнѡицѡ тѡци вѡрѡфѡла Прорѡчѡлѡуръ, пре Исѡие чѣл кѡ мѡре глѡе  
 сѡл лѡзѡдѡм кѡ лѡвѡе де кѡнтѡри, ка прии мѡжлѡчѡитѣ ши  
 дѡрѡлъ ѡи, фѡтѡрѡ чинѡитѣ лѡкѡшѡлъ ѡи не вѡзѡитъ арѡтѡнѡдѡ-  
 езъ, сѡ кѡндѡче ши бѡлѡле нѡлѡтѣре, пре кѡм де демѡлѡт бѡлѡлѡ  
 ѡи ѡзѣкѡл ѡ аѡ бѡндѡкѡитъ, ши прии покѡнѡицѡ май ѡлѡи де  
 кѡитъ зѡпѡла, ши май кѡрѡицѡ де кѡитъ лѡна сѡ не арѡтѣ,  
 кѡ рѡгзѡчѡнѣ мѡжлѡчѡрилѡуръ сѡле. Кѡтрѡ ачѣста дѡр сѡ  
 стѡригѡм, фѡтѡрѡ здрѡвѡитѣ сѡфлѡтѡлѡи, ши фѡтѡрѡ дѡхѡл сѡмѣ-  
 рѡнѣи

рѣнїей , рѣагъте фернчїте ка свзе ѡзвѣвѣска де ѡспїте , чѣн че  
кѡ кредїнцъ , шї дорїнцъ те чннїтїек пре тїне .

Глас . Г :

Иршїи аѡ рѣзрїт нѡаш прнн чѣ де прѣте аѡ поменїре ѡ  
ка ѡ прїмъкаръ вееантѡаре , фрѡмсецѣ Прорѡчнлшр , Ісаїе  
чѣл кѡ маре глас , шї кѡ вѡкѡрїе стрїгъ , ѡтъ аѡ пѡдїтїю а-  
пъ вїе , скѡатѣцї чѣн аѡтѡцї кѡ веселїе , пре карѣ нѡаш  
аѡ чннїтїтѡл сѡл лѡкаш ѡл ѡ ѡзворѡце аѡтѡзї , чѣлшр че  
кѡ кредїнцъ шї дорїнцъ свѡршїм поменїрѣ лѡшї сѡфї-  
та лѡшї Ікоанъ , кѡ чннїте ѡ сѡрѡтѡм . Бѣцї дрѣпт а-  
чѣл , шї мѡжнѡцї кѡ веселїе фрѡцнлшр , аѡхѡвннчѣска дѡфѡ-  
тѡре , шї нѡ вѣцї маї аѡсѡтѡ нїчї вѣцї флѡмѡнзї аѡвѣчї .

Славъ . Глас . Г :

Пре чѣл че прнн фїерестѣѡ де лѣмн аѡ свѡршїт дрѡмѡл нево-  
нїцїи , пре Ісаїе сѡл чннїтїм , пре чѣл кѡ маре глас проповедѡ-  
нїтѡрю аѡ аѡдѡвѡрѡлѡнї , шї аѡ аѡкѡнїелшр тѡнїне вѣтнїтѡрю .  
Прнн карѣле дѡмнѡзѣѡ . пре аѡтрѣнтѡ аѡчѣл аѡ сѡарѣлѡнї , шї мн-  
нѡнѡтѡ мнїшѡре аѡтрѡ ѡ зї аѡ лѡкрѡт . аѡрѡтѡнѡднѡ нѡаш  
пре аѡтрѣнтѡ Бнѡсѣрнчїи стѡре , Пре кѡм аѡтрѡ аѡчѣлшн вїѡцъ  
гѡнѡнїтѡрюл сѡаре кѡвѡнїтѡл лѡшї дѡмнѡзѣѡ , аѡчѣлшн аѡтрѣ-  
нїт сѡ вѣтѣѡце , шї прнн чѣле маї нѡнїте де лѣѡце , шї аѡ-  
лѣѡце , шї аѡ дѡр . аѡчѣстѡл дѡр сѡ стрнѡгѡм , чѣл че тѣѡл  
аѡрѡтѡт пре тїне аѡсѡшї лѡкрѡтѡрю тѡнїнѡнїтелшр кѡвннте  
шї мннѡнї , кѡ дѡмнѡзѣѡ , пре аѡчѣстѡ кѡ дѡдѡнїнѡл рѡагѡл ,  
сѡл мѡнїтѡлѡсѡл сѡфѡлѡтеле нѡашѡре .

Шї



67



Г Ж Н Д У А Л А



ШИ А К У М . а прѣзникъ лави .

## А Л О Т І Х О В Н Ъ .

С т і х и р ѣ П о д о б н и ч е њ Г л а с ѣ : а :

У е л а ч е д н и л ѣ з а ц ѣ м е а ѣ ф о с т к ѣ м а т .

Пре Пророкъа тѣхъ ка пре оунъ лѣзѣлецѣмъ нѣмъ , лѣмъ а р ѣ -  
 тѣмъ , не мѣрѣторѣе аѣтѣ сѣлѣтѣторѣе , лѣ вѣаца чѣе кѣ а -  
 дѣвѣратъ вѣчѣникъ тѣрѣмѣнѣдѣла пре ачѣлѣга кѣ б о г ѣ ц ѣ е , ш ѣ  
 а т ѣ р ѣ н ѣ д ѣ и . Д ѣ х ѣ л ч е л а п р ѣ с ѣ ф ѣ и т ш ѣ д е ѣ ф ѣ и н ц ѣ , к ѣ  
 т ѣ н е т ѣ т ѣ л а а т ѣ о т ч ѣ н т ѣ о р ѣ , ш ѣ к ѣ ф ѣ и л т ѣ х ѣ , к ѣ р е л е д н ѣ -  
 т р ѣ а т ѣ ф ѣ i n ц ѣ а ѣ с т р ѣ л ѣ ч ѣ и т , п р и н к ѣ р e л e м а ѣ n a i n t e a ѣ в e -  
 т ѣ i t м ѣ н т ѣ н т ѣ о r ѣ v e n ѣ r ѣ л ѣ и х ѣ c ѣ d ѣ m ѣ z e ѣ l ѣ i n ѣ o s t r ѣ , ш ѣ  
 t ѣ t ѣ r ѣ ѣ n ѣ m ѣ r ѣ n a ѣ ѣ m ѣ n t ѣ v ѣ r ѣ m a ѣ n a i n t e a ѣ x ѣ o t ѣ r ѣ ж ѣ t .

С т і х ѣ : Д ѣ m ѣ d ѣ m ѣ z e ѣ l a ѣ o s t r ѣ , п ѣ ч ѣ t ѣ d ѣ n e i u ѣ n ѣ o ѣ .

У е л ч е а ѣ п р ѣ m ѣ i t ѣ l ѣ z ѣ n t r ѣ ѣ r ѣ z a p р ѣ c t ѣ z ѣ n ѣ i t ѣ o r e ѣ d ѣ m ѣ -  
 z e ѣ i ѣ c t ѣ z ѣ l ѣ ч ѣ i r ѣ p ѣ n t r ѣ k ѣ r ѣ z e ѣ n ѣ l ѣ m ѣ n ѣ i ѣ i ѣ , ѣ I e a ѣ e f e r ѣ n ѣ i -  
 t e , ш ѣ m a ѣ n a i n t e v e c t ѣ n t ѣ o r ѣ , ш ѣ П р o r ѣ o k ѣ d ѣ m ѣ z e ѣ e k ѣ f ѣ -  
 k ѣ n ѣ d ѣ t e , Г ѣ r ѣ z d e d ѣ m ѣ z e ѣ l ѣ m ѣ i ѣ k ѣ t ѣ t ѣ ѣ i a r ѣ z ѣ t , a ѣ d ѣ x ѣ l ѣ i ѣ  
 ч ѣ l e d e d ѣ ж ѣ n ѣ l a c ѣ e a r ѣ z ѣ t , d ѣ ж ѣ n ѣ l e ш ѣ l ѣ z ѣ m ѣ r ѣ n a ѣ l e t ѣ -  
 t ѣ r ѣ ѣ n ѣ m ѣ r ѣ n a ѣ ѣ p ѣ p ѣ n t r ѣ m ѣ n t ѣ v ѣ r ѣ ч e v ѣ c ѣ e d ѣ e , ш ѣ  
 a m ѣ t r ѣ z ѣ i a ѣ l ѣ i x ѣ c ѣ p р ѣ ч ѣ n ѣ i t ѣ t ѣ l e , p р e k ѣ r e l e p o a g ѣ z a c ѣ  
 m ѣ n t ѣ l ѣ i c ѣ ш ѣ c ѣ l ѣ m ѣ n t e z e c ѣ f ѣ l e t e l e ѣ o a t r e .

С т і х ѣ : Д ѣ m ѣ a f ѣ r ѣ z d e t ѣ n e p р e a t ѣ l ѣ l ѣ n ѣ i c ѣ m ѣ , ѣ ѣ m e l e t ѣ z ѣ -  
 n ѣ m ѣ i m .У е л ч e t ѣ ѣ i c t r ѣ l ѣ z ѣ i t k ѣ v ѣ r ѣ d ѣ n ѣ k ѣ z v e d ѣ r e d e d ѣ m ѣ z e ѣ l ѣ ,  
 ш ѣ



ши тѣи чинити кѣ Пророцкѣ май най те шздѣре, ши кѣ  
 Дарѣ де Дѣнезѣхъ Флѣте, ши тѣи свѣдичит Дѣнезе-  
 ещѣи Фричирѣ. И кѣм катрѣ чѣл прѣ Бѣнѣ оунелтѣна фф-  
 цншарѣ тѣа ши милостивѣрѣ, нѣ фчѣтѣ ал рѣгѣ, пѣнтрѣ чѣи  
 че кѣ Кредѣнцѣ те лѣвѣз ши те чинтѣск прѣ тѣне, Ісаіе кѣ-  
 цѣтѣтѣорѣле де Дѣнезѣхъ Фричирѣ, ка сѣе и зѣвѣвѣкѣ днн  
 прѣмѣждѣи, ши сѣе мѣнтѣвѣскѣ сѣфлетѣе нѣострѣ.

Слѣвѣ: Глѣс: Є.

Зѣи де прѣмѣвѣрѣ нѣаш ѣв рѣзѣрѣт, фтрѣ кѣрѣ зндѣрѣ  
 сѣз фноѣце, прѣн ѣ Сѣарѣлѣи кѣтрѣ нѣи ѣпрѣпѣрѣ. Фтрѣ  
 ѣчѣстѣ зѣи дѣховничѣще прѣмѣвѣра гѣндѣтѣ ѣв рѣзѣрѣт,  
 Зѣша Фвѣрѣи Дѣнѣлѣи чѣ прѣ вѣселѣтѣорѣе, фтрѣ кѣрѣ ѣ-  
 цѣлѣгѣтѣорѣл Сѣарѣ прѣ тѣоѣте фнонѣдѣлѣе, ка дннтрѣ сѣмѣрѣ  
 оунѣкѣтѣ ѣ пѣкѣтѣлѣи, фѣрѣ нѣострѣ гѣрѣш ѣ ѣв фвѣтѣ,  
 ши прѣ дѣховничѣщѣлаѣ пѣрѣрѣ ффлорѣте рѣоѣде ѣ дѣ ѣв ѣв ѣв  
 кѣрѣт. Фтрѣ ѣчѣстѣ стѣрѣлѣчѣще нѣаш поменѣрѣ Ісаіеи, прѣ  
 кѣрѣ фтрѣ чинѣтѣтѣдѣ сѣз ѣвкѣш сѣвѣрѣшнѣдѣш, тѣинѣтѣ  
 не фноѣм. Кѣ ѣлѣ лѣи дѣр рѣгѣчѣнѣи Хѣсе, фвѣлѣзѣне прѣнѣи,  
 ши не фнѣлѣцѣ кѣтрѣ тѣне, чѣла чѣ ещѣи, ши май найнѣте ѣи  
 фѣстѣ ши нѣѣ днн морѣмѣнѣт ѣи рѣзѣрѣт, ши рѣмѣжѣ пѣрѣ-  
 рѣ кѣ нѣи, прѣ кѣм ѣи зѣе, лѣвѣчѣи.

Ши ѣкѣм: Зѣша Фвѣрѣи, сѣлѣ ѣ Прѣздннѣлѣи.  
 И кѣм Слѣвозѣщѣи: Сфѣнѣ Дѣнезѣлѣ Дѣпѣ Тѣтѣл нѣострѣ,  
 Тропѣрѣ Глѣс: Г: Де фрѣмѣцѣ Фѣчѣрѣи тѣлѣ.

Кѣрѣцѣнѣж, пѣтрѣчѣрѣи тѣлѣ, ши ѣкѣцѣнѣмѣ, мѣнѣцѣи тѣ-  
 лѣ, цѣнѣдѣлѣ чѣл че прѣ тѣоѣте вѣлѣ, тѣѣв ѣвмнѣлѣт Ісаіе.

Аї

✠ ГИДВАЛА ✠

ПѢНТРОУ АЧѢСТА ШИ МАЙ НАИНТЕ ВЪЗЪТОРО ТѢИМЕЛОУ пре ПѢ  
 НЕ ПѢ АРЪТАТ ДУВА ЧѢЛ ПРѢ СФѢИТ, ШИ СТРАЧНАШ ПѢВТРИ  
 МѢС. АРЕПТ АЧѢА КЪ ОУН ГЛАС СТУНГЪМ ЦІЕ, ВЪКЪВТЕ ПРО  
 РОЧЕ ПРОПОВЕДЪИТОРОЛЕ АЛ ЛЪИ ХС. АЕ КЪ ОУН.

СЛАВЪ ШИ АКУМ А ПРАЗНИКЪЛЪИ.

ЛА ѢТРЕНО.

ЛА ДМНЕЗЕУ ІАТЕ ДМНЛА. ТРОПѢЮ ГЛАС Г. ДЕ Б:

СЛАВЪ ШИ АКУМ А ПРАЗ: ДУПЪ АТЖА КАДѢМЪ,  
 СЕДѢЛА ГЛАС А: МОЖИТЪЛА ТЪВ МЖИТЪИТОРОЛЕ.

ПРОРОК МАЙ НАИНТЕ ВЕТИМД КЪНОЦИЦА ЧѢЛША ВѢИТОАРЕ,  
 ПѢИ АРЪТАТ КЪ АДЕВРАТ. КЪЧИ НАЦІЕРѢ ФЕЧОАРЕИ ПѢВТРО  
 МАЙ НАИНТЕ О АИ АСЕМНАТ, ШИ ВЕНІРѢ ЛЪИ ХС. ПЕНТРО А  
 ЧѢСТА АСТЪЗИ ПРѢ СФѢИТЪ ПОМЕНІРѢ ТА ПРАЗАНЪИНА А СФѢИТ  
 ЛЪКАШЛА ТЪВ, КЪ КРЕДИНЦЪ ТЕ ЛЪВЪДЪМ ПЕРТИНЕ.

СЛАВЪ: АЧѢАШ: ШИ АКУМ А ПРАЗНИКЪЛЪИ.

ДУПЪ АДОВА КАДѢМЪ. СЕДѢЛА: ГЛАС: Г: А ДМ  
 НЕЗЕУЩЕИ КРЕДИНЦЪ.

ДМНЕЗЕУЩЕИ СТЪВЪЧІРЕ ДЕЛА ДМНЛА, ГРИМІНА А ЛЪ  
 УМТРО ПѢТѢРНИК ПРОПОВЕДЪЕИЩИ ПРѢ АМПЪРАТЪЛА СЛАВЕИ КЪ  
 ВА СВ КІЕ. ДИИ СИОН РЪСЪРИНА МЖИТЪИРѢ, ШИ АУМИНЖНА  
 МАРЦЕННАС ЛЪМІИ, КЪ АУМИНА ЧѢ ПЪРЪРѢ КІЕ. ПРѢ АЧѢСТА КЪ  
 ДѢАІНИЛА РОАГЛА СВІЕ МЖИТЪАКЪ СЪФЛЕТЕЛЕ НОВАСТРЕ.

СЛАВЪ АЧѢАШ. ШИ АКУМ А ПРАЗНИКЪЛЪИ.

ДУПЪ ПОЛУЕЛЕВ. СЕДѢЛА ГЛАС: Е:

ПРЕ КЪВЪИТЪЛА ЧѢЛ АПРЕДЪИЪ ФЪРЪ ДЕ АЧЕПЪТ. АЪЖИ-



Авждѣцѣ тѣхъ минѣ не аметѣкѣтъ къ характѣрѣнле  
чѣлшр де жѣе слзвѣте. Квратъ васъ ала Дѣнезѣекѣлѣ Дѣ  
Ісаіе тѣхъ фзѣт. Стрѣлѣчѣнле лѣхъ прѣмѣндѣле лѣлѣнѣтрѣ  
лѣмнѣтѣ шѣ тѣтѣрѣрѣ лѣлѣнѣндѣле. Пѣнѣтрѣ ачѣтѣа пре  
тѣне тѣ рѣгѣмъ, рѣлѣте пѣнѣтрѣ пѣчѣ лѣмѣи.

Слѣзъ: Ачѣшъ: Шѣ Ачѣмъ: а Грѣданнѣлѣлѣ.

Апѣи лѣтѣнѣлѣ Ачѣтѣфѣнѣ ала Грѣлѣлѣлѣ ала Дѣ:

Шѣ Прѣкѣмѣнѣлѣ Грѣлѣ ала Дѣ:

Дѣне ачѣрѣа де тѣне пре ачѣлѣ нѣ шѣмъ, Нѣмѣле тѣхъ нѣмѣмъ.

Стѣхъ: Дѣне Дѣнезѣлѣ нѣнѣтрѣ пѣчѣ тѣ дѣнѣшѣнѣолашъ.

Евѣнгѣліѣмъ дѣла Ішѣани. Днѣ: Вѣ: Кѣп.

Зѣ ачѣ Дѣнѣлѣ, пѣнѣзѣ авѣцѣи лѣмѣнѣзѣ, Крѣдѣцѣи лѣ лѣмѣнѣ-  
нѣ, ка слѣ фѣцѣи фѣи ачѣ лѣмѣнѣи. Ачѣтѣтѣ ачѣ грѣнѣтѣ Інѣсѣ, шѣ  
лѣкѣнѣлѣ слѣ авѣнѣне де еѣ. (сфѣрѣшѣтѣ) ачѣтѣтѣ ачѣ зѣнѣ  
Ісаіѣ, кѣнѣ ачѣ кѣзѣтѣ Слѣва лѣи, шѣ ачѣ грѣнѣтѣ де еѣ.

Улѣмѣлѣ нѣ: Слѣзъ: Пѣнѣтрѣ рѣгѣчѣнѣле Прѣрѣ-  
кѣлѣлѣ тѣхъ: Шѣ Ачѣмъ, Пѣнѣтрѣ рѣгѣчѣнѣле Нѣзѣкѣтѣ оарѣи.  
Апѣи. Мнѣлѣщѣмѣ Дѣнезѣлѣ: Грѣлѣ: Сѣ:

Прѣоѣче мѣре Прѣповѣдѣнѣтѣоѣле Ісаіе прѣ лѣлѣдѣтѣ, лѣнѣ-  
гѣ Стрѣлѣнѣкѣлѣ Слѣлѣнѣ стѣнѣ пѣрѣрѣ, шѣ де стрѣлѣчѣнѣле  
де ачѣолашѣ оѣмѣпѣнѣдѣтѣ, мнѣлѣчѣтѣе рѣгѣмѣне пѣнѣтрѣ нѣи,  
чѣнѣ че лѣтрѣ чнѣнѣтѣ лѣкѣшѣлѣ тѣхъ, сѣвѣрѣшѣмъ грѣчѣ пѣрѣ-  
рѣ чнѣнѣтѣтѣ помѣнѣрѣ тѣ.

Прѣшѣтѣлѣ Мѣнѣтѣлѣ Дѣнезѣлѣ нѣрѣдѣлѣ тѣхъ.

Кѣнѣоанѣле. Де мѣтѣ лѣтрѣ лѣнѣлѣцѣре. Кѣнѣоанѣлѣ Пѣцнѣ-

лѣшѣ

51



ГАНДАЛА



лшр пе д: ШИ а Нвкзтбаре де Дмнезеу пе в: ШИ а Проро-  
квдн пе с: Но де нб ал Анзалцрн, апон ал сфнтвдн.

Ванон ал сфнтвдн, тар ртре Богородичне, Ошдорит.

Глас а: Дешкндекою гврд мѣ.

Мн рналт де кжт поци Пророчн пре тине шнндвтеъ  
квчн ан прнмнт рлзвнтръ тоатъ Дмнезеакъ адкррѣ  
Дхвдн, де Дмнезеу квцтзторюле Іаме, пентр ачапта  
вдкржндвмъ, кжнт поменрѣ та.

Стрнцне фернчнте, плѣкз сурекѣ та, шн гамн амннте,  
шн ертаре дзвращемн грешале шр мѣле, ка сѣ лад адмн-  
нат Дмнезеакъ поменрѣ та, шн сѣ кжнт кв вдкрне  
мнзнне тале.

Де легатврд гееней, шн де рпвтимнре мѣ нзеввѣце, кв  
рвгччнне тале, шнмн дзрвщне Дарва де сѣе, ка сѣ адвк  
цне врдннкъ даторне, шн ладз де мблцзмнтъ.

Богородична

А лавн Дмнезеу претине текобнцем прѣ мнлоснторо  
Лзкаш, шн Пат, шн Мавъ, шн Нзотрапъ карѣ поартъ пре  
Ампзватла Хс, чел че пре тине тѣв арятат твтрор Ств-  
пжнтбаре.

Пѣсна: Г: Пре ай тзн кжнтврнцн.

Лзкаш прнмнторо де Дмнезеу фвкжндвтеъ, ан прн-  
мнт дела Дмнезеу а сѣфлетва тѣв Дмнезеицнне Танне,  
шн пре ачвѣтѣ маи наинте лѣн арятат, спце арятарѣ аде-  
взрвдн, шн спре фолова твтрор. Ан

Аи прїимїт Дарѡ ка пре оум крѡвѡне, дин мѡна ѡфо-  
кѡцнлѡр Серафїмї, прїн тѡнѡнѡтѡл каѡще сазвїте,  
шї крѡцїрѡѡ дела Амнезїѡ ай кжцїнгѡт, спре сзвѡршїрѡѡ  
Пророчїей.

Вїѡца ѡѡ вѡчнїкѡѡ а ѡ кжцїнгѡ, гзтѡѡцїемѡ пре мїне фе-  
рїчїте кѡ рѡгзѡнїле тѡле, пре чѡл че мам дѡт цїе, шї бн-  
сѡрнїкѡ цїе цѡм ржднїкѡт, ѡтрѡ нѡмеле тѡѡ, ка кѡ рѡгзѡнїле  
тѡле сѡ мѡ мжнтѡѡск. Богорѡд:

Чѡла че мїмї дѡт мїе дин вїѡца ѡѡ вѡчнїкѡѡ, дешкїдемї  
оуша вїѡцїй, дин тѡѡте гредѡтѡнїле вїѡцїй нѡзѡвїнѡѡмѡ пре  
мїне, ка дѡпре вїеднїчїе пѡрѡрѡѡ сѡ сазвїс мїлеле тѡле.

Кондѡк: глѡс: в: Пре ѡѡ ѡтрѡ рѡгзѡнїй не ѡлормїтѡѡ.

Дарѡ пророчїей прїимїнд, Прорѡче шї Мѡченїче Ісѡїе  
Грѡповедѡнїтѡрїѡле де Амнезїѡ, тѡѡѡѡр ай ѡкрѡднїцѡт ѡ-  
прѡлѡрѡѡ Амнѡѡѡї стрїнгѡнд кѡ мѡрї глѡс ла мѡрїннї. Іѡтѡѡ  
Фѡѡѡара ѡ Пжнїтѡѡе ва лѡѡ.

Ікоѡ:

Мѡрт ѡфлѡндѡмѡ кѡ тѡѡѡлѡ, шї не крѡрте вѡѡе ѡвѡнд  
хѡе, кѡм воѡ ѡдѡче цїе лѡѡѡѡ вѡднїкѡѡ. Амнѡ коновкѡнд  
ѡтѡ мнлѡстнївїре, кѡм кѡ мжнтѡѡѡї пре чѡй че кѡ крѡднїцѡѡ  
сѡ ѡпрѡпїе де тѡне. Пре кѡм ѡѡре кѡнд шї вѡѡѡѡ ѡѡѡ пре  
чѡй дѡѡ бѡнї, ѡдѡк цїе кѡвнїте дин вѡѡе не крѡрте, шї  
кѡѡнд стрїг цїе. Амннѡѡѡѡ мїнїтѡѡ стѡѡѡне, ка сѡ  
знїс ѡпрѡѡнѡ кѡ Прорѡѡѡл. Іѡтѡѡ Фѡѡѡара ѡ Пжнїтѡѡе ва лѡѡ.

Г

Сѡѡѡлнѡ



СЪДѢЛА: ГЛАС: Г: ЪА ДМНЕЗЕЦІЙ КРЕДИЦЪ.

ДМНЕЗЕЦЪАДЪ ДАРЪ ТѢИ ПРВЕДНИЧІТЪ, КЖНД АИ АЪХІТ  
 ГЛАСЪ ДМНЪАДЪ, ІСАІЕ ПРОРОЧЕ ПРѢ СЛЪВІТЕ. ПРОРОЧИЛЕ  
 АДЕВЪРЪАДЪ ЛѢИ ПРОПОВЕДЪІТЪ, ШИ ПРЕ НЕ ЛЕЦЪИЦІЙ ТЪРАНИ ІАИ  
 МЪСТРАТЪ. ПЕНТРЪ АЧАСТА АЕЪПРА ТА САЪ ПЪІ КЪ ФІЕРЕСТЕЪ ДЕ  
 ЛЕМН ПДОАШ ДЕСПЪРЦІНДЪІТЕ. ЧИ РОАГЪІТЕ ЛЪИ ХЪ ДМНЕЗЕЦЪ,  
 СВІЕ МЖНТЪАІКЪ СВЪЛЕТЕЛЕ НОВАТРЕ.

СЛАВЪ АЧѢАШ. ШИ АСЪМ А ПРАЗДНИКЪАДЪ.

ПѢНА А Д: СФАТЪА ЧЕА НЕ ОУРМАТЪ ШИ ДМНЕЗЕЦЪ.

СОКОСАЙ ДЕ ДМНЕЗЕЦЪ СЪФЛАТЕ АЪХ ДЕ ВІАЦЪ, ШИ ВІАЦА  
 ТЪТЪРЪОР Ѡ АИ ПРОПОВЕДЪІТЪ, ПРЕ ЧѢ РЪЗЪРІТЪ НОВАШ ДНИ ФЕ-  
 ЧОВАРЪ, ШИ ІЪЗВОРЪТОВАРЕ ТЪТЪРЪОР МЪРНТОРНАШР ДЕ НЕ СТИ-  
 КЪЧОВАСА НЕ МЪРІРЕ.

ОМОВАРЪ ПРЕ ГЖНДІТЕЛЕ ХІАРЪ, КАРЕ РЪКНЕІКЪ ТОТЪ ДѢВНА,  
 ППРОТІВА ГЖНДІТЕЛШР МНШКЪРІЙ, КА ОУН ППРОРОКЪ ПРИВНТОРЮ.  
 КА СВІТЕ СЛЪВІМ ПРЕ ТІНЕ НЕ ПЧЕТАТЪ.

КА СВІТЕ АИЪ ПРЕ ТІНЕ МНЖЛОЧИТОРЮА МІЕЪ КЪІГРЪ ДМНЕ-  
 ЗЕЦЪ, БИЕЪРІКА ТА АМ РЖДНКАТЪ, ПРЕКАРѢ ПЪХЪЦЕШ КЪ РОГЪ-  
 ЧЪНИЛЕ ТАЛЕ ПЪРЪРѢ, ДЕ КЖТ ТОВАТЪ ПЪГЪМПАРѢ ШИ ВОЗЖ-  
 МЪШІА МАИ ПНАЛТЪ. БОГОРОДИЧНА.

ПРИМѢЦЕМ РОГЪЧЪНГѢ МѢ МАЙКА ЛЪИ ДМНЕЗЕЦЪ, ЧѢА ЧЕ  
 ЕЦІЙ ПРИЧІНА ПЪКЪРІЙ, ШИ А МЖНТЪІРІЙ ТЪТЪРЪОР ПЪКЪТЪО-  
 ШНАШР, ШИ ПГРАБЪ МЪ ІЪЗЪВѢЦЕ, ДЕ ПИМЪЖДЕЙЛЕ ВІЕЦІЙ.

ПѢНА А Е: СПЪИМЖНТАТЪАЪ ТОВАТЕ.

СКАРЪ



Скаръ червекъ, савъ кѣноскѣтъ кѣвннтеле тале, пре тоуцъ свѣнады спре лнзлцѣмѣ кѣноцѣнцѣй де дѣмнезѣ, шѣ а Черѣцѣй вѣцѣй, шѣ аржнадѣлѣй лѣрѣцѣй, пре чѣй че чѣтѣскъ скрип-тѣрнле тале чѣле чинстѣте.

Пре норѣдѣл чѣл фѣрѣ де лѣце, лѣй мѣстрѣт прѣ лѣдѣ-те, прѣвнѣт кѣ тоуцѣл арѣтѣндѣл, ка пре оунискѣдѣ дѣм-незѣцѣнлѣор хотѣрѣрѣ, шѣ кѣреле рѣмѣнѣ пѣрѣрѣ лѣтрѣ рѣдѣтѣцѣй, кѣ тоуцѣл не лѣдрѣптѣт, шѣ робѣт де лѣшѣлѣчѣне.

Нѣ лѣчѣтѣ фѣрнчѣте, Прорѣче де дѣмнезѣ слѣвѣте, пѣ-тѣрнлѣк ѣрѣш стрѣжѣндѣ, ѿ Іѣлѣе, кѣ дѣмнезѣ ѣрте кѣ-ноѣй не де лѣрѣцѣт пѣрѣрѣ, кѣ тоуцѣ чѣй че рѣмѣнѣм лѣтрѣ кѣредѣнцѣ не клѣтѣнцѣй.

Бнѣвѣрнлѣ тѣ чѣ сѣрѣтѣ, Прорѣче пѣрѣрѣ поменѣте, шѣ пре тоуцѣ чѣй че кѣ дорѣнцѣ те чнѣтѣскъ пре тѣне шѣ лѣ-трѣ ачѣста те лѣдѣ кѣ кѣредѣнцѣ, пѣрѣцѣй, лѣтрѣцѣй не клѣтѣнцѣй, де тоуцѣ лѣтѣмплѣрѣ, шѣ де тоуцѣ фѣлѣлѣ де стрѣ-кѣчѣне.

Богородична.

Арѣтѣгѣтѣй ѿ кѣ тоуцѣл фѣрѣ при хѣнѣ а тѣтѣрѣрѣ подоѣ-вѣ, ка оуна чѣ аѣ нѣскѣт пре хѣ, чѣл че пре тоуцѣ аѣ лѣ подо-бѣт, пре фѣрѣмѣцѣа лѣй Іѣкѣвѣ, лѣ фѣрѣмѣцѣрѣне кѣ фѣрѣм-рѣцѣа фѣптѣлѣор вѣне шѣ пре ноѣ, чѣй че чнѣтѣнѣм не грѣ-тѣ нѣцѣрѣ тѣ.

Пѣна: ѿ ачѣстѣ Празнлѣк дѣмнезѣскъ.]

Кѣ фѣрѣстѣс де лѣмнѣ аѣ фѣрѣстрѣнѣт, вѣрѣжѣмѣшѣл чѣл кѣм-плѣт, прѣ сѣрѣцѣт, прѣвѣл тѣс слѣвѣте, пѣнтѣрѣ ачѣста

хѣ

15



ГЖНАУМАА



ХС пре тине чѣхъ слѣкитъ, ка пре оун дѣнезеѣис Пророкѣ шѣ тарѣ мѣртѣрнѣторю.

Мѣреле проповѣдѣнѣторю ала дѣрѣлѣнѣ лѣмнѣнѣторюла Бла-  
гочѣстѣей чѣл не аѣвѣ съ съ лѣвѣ аѣвѣмъ Ісаіа слѣкитѣла,  
Олава шѣ бѣкѣрѣа правослаѣнѣнѣлау.

Дѣ пѣтнѣи шѣ дѣ боале ѣзѣкѣѣще, пре чѣй че кѣ дорѣн-  
цѣ а кѣнѣнѣзѣ поменѣрѣтѣ, шѣ дѣ тѣоатѣ скѣрѣва. Шѣ  
оумпле шѣ сѣрѣтеле шѣ ѣннѣмѣле дѣ веселѣе, чѣлашѣ че тѣ  
лѣвѣ дѣ пре тине. Богородѣнна.

Сѣне ѣзѣкѣѣмъ дѣ рѣлеле вѣрѣжмѣшѣлѣнѣ чѣй че кѣ кредѣн-  
цѣ не ѣкнѣнѣнѣ нѣцѣрѣй тѣале, дѣ дѣнезеѣ Нѣскѣтѣоаре шѣ  
дѣ веселѣе съ не оумплѣмъ, чѣй че кѣ дорѣре пре аѣтѣ Нѣкоаѣнѣ  
шѣ сѣрѣтѣмъ. Кондѣаѣк. Фѣчѣоарѣ аѣтѣзѣнѣ.

ѣ Пророѣнѣлашѣ бѣне ѣ се ѣнѣнѣтѣоаре, мѣлашѣнѣчѣаѣкѣ аѣрмѣнѣе,  
кѣре аѣ кѣнѣтѣаѣтѣ мѣрѣнѣла лѣнѣ дѣнезеѣ, кѣ кѣнѣтѣзѣнѣ сѣвѣ  
лѣвѣ аѣвѣмъ Ісаіа, шѣ кѣ кѣвѣнѣтѣе и ѣ кѣ лѣвѣ бѣне сѣвѣ  
ѣкѣнѣнѣѣзе. Кѣчѣй аѣчѣста пѣрѣрѣ сѣвѣ аѣрѣтѣаѣтѣ, мѣре про-  
повѣдѣнѣторю ала аѣвѣрѣлѣнѣ лѣнѣ ХС. Ікѣе.

Чѣй че аѣжнѣкѣрнѣле пѣмѣжнѣтѣѣѣей аѣцѣлепѣчѣнѣ кѣ цѣнѣнѣцѣ  
лѣвѣ нѣкодѣнѣтѣ аѣчѣщѣ нѣмаѣнѣ дѣрѣнѣла бѣнѣ лѣцѣѣ. ѣсѣментѣ шѣ  
чѣй че аѣтѣрѣ аѣкѣвѣнѣнѣтелѣшѣ Фѣрѣмѣѣѣѣѣ сѣвѣ аѣлѣлѣтнѣчѣнѣтѣ, цѣѣ  
дѣлѣчѣаѣца веселѣей чѣй дѣнѣтѣрѣ аѣчѣстѣѣ. Пре кѣмъ шѣ чѣй че сѣвѣ  
аѣпѣрѣтѣшѣнѣтѣ дѣнѣ вѣрѣмѣлнѣчнѣле аѣчѣстѣѣ, цѣѣ кѣжѣцѣнѣгѣрнѣле лѣѣрѣ.  
Чѣл лнѣѣнѣтѣ шѣ сѣрѣаѣк дѣ тѣоатѣ кѣвѣнѣнѣнѣца аѣчѣстѣѣшѣла, пре  
тѣоатѣ нѣ лѣцѣѣ. Шѣнѣчѣй аѣмѣнѣтѣе аѣлѣ аѣкнѣпѣѣнѣ аѣрѣнѣтѣ пре  
аѣчѣстѣѣ



ачѣстѣ врьшдѣтъ поатѣ. ѿ кѣ тогѣл лнѣнт ѡфлѣндѣмъ,  
де тоатѣ дѣмнезеѣка кѣнощннцѣ шн де дѣрѣ, кѣм лѣне воѣ  
пѣтѣ ѡдешкн де вѣзе шн ѡмншкѡ лнмѣ, кѣсз спѣне вѣѡца  
прѣ ѡцелѣптѣлѣнн прѣ Прорѡчн шн прѣ кѣ мѣре Глѣс Ісаіѡ,  
кѣреде ѡв ровннѣ кѣ дѣмнезеѣ, шн тоатѣ кѣнощннца шн ѡ-  
целѣпчѣнѣ, шн дѣрѣла де ѡколѡ лѡд трѣс, шн сѡд фѣкѣт  
мѣре Проповѣдѣнторѣ ѡл ѡдѣвѣрѣлѣн лѣн хѣс.

Атрѣ ачѣстѣ лѣнѣ ѡ: ѡ знѣ: Поменнѣ сѡфнѣлѣнн слѣвн-  
тѣлѣнн шн прѣ лѣдѣлѣлѣнн Прорѡк Ісаіѡ, чѣлѣнн прѣ кѣ мѣре  
Глѣс.

Стіхѣрн.

Чѣл фѣерѣтѣрѣнт ѡв вѣзѣт, прѣ Фіѡл днн Тѡтѣл чѣл фѣрѣ  
ѡчѣдѣт,

Ісаіѡ чѣл чѣлѣ вннѣтѡре ѡв вѣзѣт.

ѡ нѡѡа зн кѣ мѣна сѡд фѣерѣтѣрѣнт. ( Кѡдѣтѣ вѣѡца лѡ  
Мннѣю ) Пѣсна ѡ : ѡ : Нѡв слѣжнѣт :

Тѡре кѡ ѡн дѣлмѡнт, ѡн рѣдѡлѣт, кѣнд те тѣлѣ, прѣ  
кѣм берѣчнѣлѣ прѣрѣ жѣнѣгѣре стѣнѣжнѣ прѣрѣ тѣмѣре, шн  
кѣнѣтѣжнѣ лѣн хѣс, прѣ лѣдѣлѣте дѣмнѣл пѣрннцнлѡр шн дѣм-  
незеѣ вннѣ ѣцнн кѣвѣнѣтѡт.

Кѣвѣнѣтѣл ѡцелѣпчѣннѣнн тѡлѣ чѣнн небѣннн не сѣферннѣлѣ,  
кѡ прѣ ѡ кѣмплнѣтѣ мѣцнѣшѣцнѣре ѡфлѣндѣ, тѣ спннѣтѣкѣ, кѣ  
фѣерѣтѣрѣ де лѣмн, прѣ тннѣ чѣла чѣ кѣнѣтѡн, дѣмнѣл пѣ-  
рннцнлѡр шн дѣмнезеѣ вннѣ ѣцнн кѣвѣнѣтѡт.

Прѣ сѣмнѣл чѣл прѣрѣ ѡдѣжнѣ, прѣ кѣм ѡн знѣ мѡннѡннѣтѣ,  
прѣ чѣл мѡн мѣре де кѣтѣ тоатѣ, прѣ чѣл ѡнѡлѣт, шн чннѣ-  
тнѣт,

КѢ



ГЖНДЗЛА



ПІТЪ, АЛ ВЕДЕМ АСТЪЗІ ПЛІНІНАДЪЗЪ, АЛ ПРѢ КЪРІТА ФЕНОАРА  
ЧѢ НЕ ІСПІТІТЪ ДЕ БЪРЪАТЪ, НЕ ПІТІНАТА ШІ БЛАГОСЛОВІТА.

Богородична.

ГОУТЕ ПРѢ ТІНЕ ФЕНОАРЪ МНРЪСЪ АЛЪІ ДМНЕЗЕЪ, АЗЛАБЪЗЪ  
ТЪРЪВЪРЪРѢ СМЕРІТЪЛАВІ МІЕЪ СВФЛЕТЪ, ШІ ПГРЪВ АЛ ІЗЪВЪВЪЦЕ  
ДЕ ПОАТЪ СІКЪРЪА, КАСЪ СТРІГЦІЕ БІНЕ КЪВЖІТАТЪ ІАТЕ, ПРѢ  
КЪРІТЪ, ГОДЪЛ ПЖІТЕЧЕЛЪІ ТЪЗЪ.

ПѢНА: Н: ПРѢ ТІНЕРІЙ ЧЕІ БІНЕ КРЕДІНЧОШІ.

УБЛЕ ЧЕ ДЕ ДЕМЪАТ ПРН ТІНЕ МАІ НАІНТЕ САУ ВЕПІТЪ,  
А ДЖІКЪРІЛЕ ТАІННАШЪ, ШІ АЕКЪНСЕЛЕ, АТЪНЧѢ ПЖІНДІН-  
ДЪСЕ, ІА АІВМ ЛЪКРЪНАДЪСЕ, ПРѢ ТОЦІ БЛАГОЧЕТИВІІ РЪДІ-  
КА А КЖІТА, ПРѢ ДМНЪЛ ЛЪДАЦІА ЛЪКРЪРИЛЕ, ШІА ПРѢ П-  
НЪЦІАЦІ ПТРЪ ТОЦІ ВЪЧІЙ.

ПРѢ ЧЕІ ЧЕЦІ КЖІТЪ ЦІЕ КЪ БЪВЪРІЕ ЛЪДАЪ, ШІ ПОМЕНІРѢ ТА  
ЛЪМІНАТЪ ШІНІСТЕСІ, ІЗЪВЪВЪЦІЕІ КЪ РЪГЪЧЪНІЛЕ ТАЛЕ ДЕ ПОА-  
ТЪ ПЖІМПЛАРѢ, СІСАІЕ ПРѢ ПЦЕЛЪПТЕ, ШІ ЛЕ ДЪРЪЦІЕ А-  
КЖІТА НЕ ПЧЕТАТЪ, ПРѢ ДМНЪЛ ЛЪДАЦІА ЛЪКРЪРИЛЕ ШІА ПРѢ  
ПНЪЦІАЦІ ПТРЪ ТОЦІ ВЪЧІЙ.

КЪ ЛЪДАЕ ШІ КЪ КЖІТЪРІ ДЕМЪАЦЪМІТЪ, ПОМЕНІРѢ І-  
САІЕІ ПЖІНДІНА, ПРѢ ХЪ СЛЪЖІМЪ, ЧЕЛ ЧЕ АЪ СЛЪЖІТЪ ЧІНІ-  
ПІТЪ АДОУМІРѢ ЛЪІ, ШІ АЪ РЪДІКАТЪ А КЖІТА ПРѢ ДМНЪЛ  
ЛЪДАЦІА ЛЪКРЪРИЛЕ ШІА ПРѢ ПНЪЦІАЦІ ПТРЪ ТОЦІ ВЪЧІЙ.

ПЖІНЪЗЪНЕ ПРѢ НОІ КЪ ЛЪМІНА ТА, ЧЕЛА ЧЕ ЛЪМІНЪЗІ  
ПОАТЕ МАРІНІЛЕ ПЪМЖІТЪЛАВІ ІСАІЕ КЪНІТОРОЛЕ ДЕ ШАМЕНІ,  
КЪРЪЦІРЕ

квръцуйре дърдндале, чѣлшр че лавъдъ пѣрѣ, шй кжнтъ кв  
креднцъ, пре дмнѣл лъдѣцна лѣкврънле шйл прѣ лнзл-  
цацн лтрѣ тоцн вѣчн. Богород.

Пре чѣ май лналтъ де кжт Чернорле, шй кѣрѣ ковжр-  
шѣце толате фзптѣрнле, чѣл че лѣнцкѣт пре чѣл прѣ лналт  
шй май пре сѣс де лцелѣцнре, квжнтѣл лѣн дмнезѣс, пре  
чѣ не испнтатъ де нѣнтъ, пре Маріа Фечѣарѣ ѡ лъдѣзм,  
шй ѡ прѣ лнзлцѣм лтрѣ тоцн вѣчн.

Пѣсна. ѡ д. Тот нѣмѣл пзмнтѣк:

Бжквръндѣте, ай ѣжѣне вѣрѣл дорнорле Пророче слз-  
внѣте, шй лпрѣднъ тѣнѣмзрѣт лржндѣла лнцѣрнлшр лчѣ-  
теле сфнцнлшр, кѣрн гжнднтѣрн салтѣ л сѣѡнѣл де сѣс,  
шй вѣд фрѣмѣца чѣ не пѣсѣ, шй не грѣнтъ глава лѣн дмнезѣс.

Кжнцн стрнжнд, пѣтнмнле лѣн хс ввелнндѣте, шй л-  
прѣднъ тѣ ѡанхннцн, ѡ Ісаіе Пророче слзвнѣте, лтрѣ лъ-  
кѣшѣрнле сфнцнлшр, не лчѣнѣт поменнд, пре чѣн че кв  
креднцъ лцн сѣвжршѣк, зѣша сѣвжршнрн тѣле.

Ѡ квннтѣ лѣн дмнезѣс, хсѣ мѣлт млостнѣе, спре  
тоцн тѣ млостнвѣщн, кв рѣгъчѣннле Ісаіен, а Прорѣкѣлн  
тѣс, чѣлѣн че май наинѣте ѣв проповедѣнт чѣлшр днн лѣме пре  
толате сфнтеле тѣле дмнезѣщн тѣнне, шй ѣв слзвнѣт пре  
дмнезѣс, чѣл че днн кврѣта Фечѣарѣ ѣв рѣзрнѣт.

Богород:

Черѣск по д фннд гжнднт Фечѣарѣ фѣрѣ прнхѣнѣ, пре кѣре  
чѣн че кв креднцъ тѣ чнчѣтѣск пре тѣне лн трѣчн пре тоцн кжтрѣ  
дмнезѣскѣл





тѣхъ не грѣшита кѣноціицѣ, шїи чинитѣтѣ нацѣрѣ Фенѣарей  
каѣтѣ коваршѣше шїи кѣцетѣла шїи мѣнтѣтѣ :

Пре подоба шцелепчѣнїи, пре прїимнѣторюл Лѣкаш ал  
чинитѣтелшор фѣпте вѣне, пре Сѣргѣнѣл чѣл вѣзѣторю де Дѣ-  
незѣѣ, пре Бисѣрика дѣхѣла, Гѣра дѣрѣлѣнїи чѣ де лѣмн-  
нѣ прѣтѣторѣ, пре чѣл май стрѣлѣчїт ал Бисѣрнїи, Сѣкул  
чѣл прѣ чинитѣтѣ, пре Ісаїа кѣ кѣнѣтѣрїи дѣховнїчѣщїи ал кѣм  
сѣла лѣвѣдѣм, ка пре оун Прѣрѣк ал лѣн Хѣ.

Изѣорѣле прѣрѣчїей прїи Клѣще лѣжнѣлѣ, шцелепчѣнїѣ  
ал сѣкѣ, шїи лѣмѣ ал лѣдѣпѣтѣ, Ісаїа Дѣнезѣѣкѣлѣ, кѣ кѣ-  
ноціица блѣгочѣстїей, пре лѣжнѣлѣ пѣрѣжнѣтѣщїи оун кѣнѣлѣ,  
сѣтѣлѣ фѣкѣнѣлѣтѣ, шїи Нѣрѣ шѣфлѣщїтѣ, кѣрѣле повѣщѣщїи  
пре нѣнїи кѣтрѣ Чѣрѣка мѣцѣнїе.

Вѣжнѣлѣтѣ шѣкѣ шѣлѣберѣ кѣ кѣрѣцѣрнѣлѣ сѣжнѣнїлѣ шѣлѣ,  
шѣшѣлѣчѣнїѣ шѣ ал хѣрѣстрѣнїтѣ, кѣ хѣрѣстѣлѣ кѣвнїтелшор, І-  
саїа де Дѣнезѣѣ шѣфлѣтѣ, шїи тѣлѣтѣ мѣтѣрїа не дѣмнѣзѣ-  
нїи. Пѣнѣтрѣ лѣчѣстѣ лѣмнѣжнїи пѣннїрѣ Крѣднѣошнлѣ,  
дѣрѣ не шѣчѣтѣтѣ дѣжнѣ тѣтѣрѣрѣ прѣрѣрѣ, чѣлшор чѣ шѣтрѣ ал тѣлѣ  
Лѣкаш тѣ чинитѣтѣк пре тѣнѣ.

Слѣвѣ : Глѣс : Нѣ :

Май наїнтѣ Бѣстнѣторюле де чѣлѣ вѣнѣторѣ, Ісаїа де Дѣ-  
незѣѣ шѣфлѣтѣ, кѣрѣле май наїнтѣ ал прѣповѣдѣнїтѣ, пре  
Бѣтѣзѣторюл, Глѣлѣ чѣлѣнїи чѣ стрѣнѣ, тѣрѣ пре Фенѣара кѣ  
фѣрѣ де сѣмѣнѣцѣ ва лѣлѣ шѣ Пѣнѣтѣчѣ пре Сѣмманѣнїи шѣцѣрѣлѣ  
Сѣфѣтѣлѣнїи чѣлѣнїи мѣрѣ Дѣнезѣѣшѣмѣлѣ Хѣ, шїи пѣрѣжнїи шїи

Л

- шѣпѣрѣ-

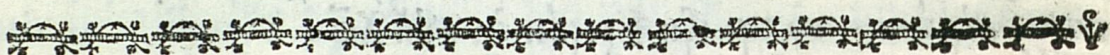
SII



Літургіє.



Апзрѣцій лшр май найнѣ ай хотзрѣт кз вшр венн спре фкн-  
 нзчѣнѣ лшр фсфѣта четѣте. Дѣчн ной чей че акѣм лѣ-  
 мннѣт ведѣм свѣршѣрѣ де дѣмнезѣс грѣнтелшр кѣвннѣтелшр  
 тѣле, штрѣ дѣмнезѣскѣл тѣс лзкѣш фѣрѣннѣте не рѣгѣм,  
 рѣогѣте прѣ лѣдѣте ка сѣ се нѣзѣвѣскѣ де тѣлѣт ѣуруѣа не  
 ѣжнѣте сѣфлѣтеле нѣлѣтре.  
 Шн акѣм Богорѣднѣна Славослѣвѣа чѣ мѣре шн ѣпѣтѣлѣ.



## Ла Літургіє, Фернѣнѣле пе, н.

Днн Канѣлѣ сфѣтѣлѣшн, Пѣна а г. шн с.  
 Прѣкнменѣл Апѣстѣлѣ лшн. Гѣс д.

Нѣ вѣ атнѣнѣцн де ѣушншн мѣен, шн штрѣ Прѣрѣчнш мѣен  
 нѣ внклѣннѣцн. Стнх:

Тѣ ѣцн Прѣшпѣт фѣскѣ дѣпѣ рѣнѣдѣлѣ лшн Мѣлхнѣдѣс  
 Днн Фѣптѣле Апѣстѣлѣнашр четѣрѣ.

А знѣле ачѣлѣ, Ачѣрѣл дѣмнѣлѣшн аѣ грѣнт кѣтрѣ фѣ-  
 лѣпѣ, знѣжнѣ скѣѣлѣтѣ шн мѣрѣнн спре а мѣлѣзѣ знѣ, прѣ кѣлѣтѣ  
 (сфѣршнѣтѣлѣ) Гѣс вѣстнѣт лшн прѣ Інс.

Кѣдѣтѣ Жѣнн а г сѣпѣтѣмѣжнн дѣпѣ пѣцн, Кѣп н стнх кѣ.  
 ѣвѣгѣлѣа дѣла Мѣтѣдѣю.

А вѣрѣмѣ ачѣлѣ аѣ ѣурмѣт лшн Інс нѣрѣѣде мѣлѣте, шн аѣ  
 вннѣкѣкѣт прѣ ѣн прѣ тѣцн. (Кѣдѣтѣ ла сфѣршнѣтѣлѣ Кѣдѣ-  
 цнш ла сѣмнѣлѣ ачѣлѣта. †

Лѣнѣ